

обезьян. (По мифу мать Ахиллеса окунула своего ребенка реку Стикс, тем самым сделав его практически неуязвимым. Единственным слабым местом воина была пятка, за которую Фетида держала своего сына, окуная его в реку). Основной компонент головного мозга, отвечающий за перемещение информации из кратковременной памяти в долговременную, назван в честь мифического существа гиппокампа. Гиппокамп – зверь, передняя часть тела которого похожа на лошадь, а задняя выглядит, как рыбий хвост. Паутинная оболочка мозга (*arachnoidea encerephali*) названа именем Арахны, которая славилась своим умением ткать. Помимо разнообразных анатомических терминов, в ветеринарии также встречаются названия лекарственных препаратов, пришедшие из древнегреческой мифологии. Например, морфий (*Morphine*) назван в честь бога сновидений Морфея, сына Гипноса. А как нам известно, Морфий – это лекарственное средство, оказывающее опиоидное действие.

Из вышеизложенного следует, что исторически сложилось так, что наименования костей, сухожилия, определенных мышц сохранили свои греческие названия, а наименования внутренних органов были переведены на латинский язык. Со временем некоторые термины утратили свою актуальность и исчезли из лексикона ветеринарного врача, а некоторые продолжили активно использоваться.

Литература:

1. Бондарь, Л. Д. Латинский язык сегодня: попытка возрождения языка межкультурного общения / Л. Д. Бондарь // Ученые записки СПб ун-та технологий управления и экономики. – 2021. – № 2 (74). – С. 18–23.
2. Никитин, И. Н. История ветеринарии: учеб. пособие / И. Н. Никитин. – Казань: Казанская акад. вет. медицины, 2002. – 256 с.
3. Рагимова, В. М. Значение латинского языка в современном медицинском образовании как основного профессионального терминологического языка медицинского персонала / В. М. Рагимова // Инструменты и механизмы современного инновационного развития : сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф. : в 3 частях, Томск, 25 марта 2016 г. / отв. ред.: А. А. Сукиасян. – Ч. 3. – Томск : Общество с ограниченной ответственностью «Аэтерна», 2016. – С. 153–155.

ТЕРМИНОЭЛЕМЕНТЫ ЛАТИНСКОГО И ГРЕЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЮЩИЕСЯ В ОНИХОЛОГИИ ДЛЯ ОБОЗНАЧЕНИЯ СОСТОЯНИЯ И ЗАБОЛЕВАНИЯ НОГТЕЙ (ОНИХОЗИСОВ)

Куляпина М. А.

Российский национальный исследовательский медицинский университет имени
Н. И. Пирогова
г. Москва, Российская Федерация
Научный руководитель – канд. филол. наук, доц. Глебова Е. А.

Ногти (по-древнегречески *ονυχ*, *onychos* – ноготь, по-латински *unguis*, *is*, *m* – ноготь) – придатки кожи в виде плотных роговых пластинок, располагающиеся на тыльной поверхности концевых фаланг пальцев рук и ног [1]. Ногти могут отражать наличие заболеваний (не обязательно связанных с ногтями и кожей, например, симптом барабанных палочек или часовых стеклов при бронхо-легочных заболеваниях, кровоизлияние под ногтевые пластины вследствие нарушения свертываемости крови и других симптомов), свидетельствовать о дефицитных состояниях витаминов и химических элементов. С помощью химического анализа ногтей можно выявить интоксикации (например, тяжелыми металлами). Поэтому употребление терминов, связанных с описанием состояния ногтей, не ограничивается областью дерматовенерологии: они используются в различных сферах медицины. На младших курсах медицинских вузов эмбриологическому развитию, анатомии, физиологии ногтевых пластин уделяется небольшое внимание, поэтому системное изучение соответствующих терминоэлементов латинского и греческого происхождения актуально при профессиональном обучении будущих врачей. Терминоэлемент *onycho-* присутствует во всех клинических обозначениях состояний ногтей в качестве начального основополагающего смыслового элемента.

В онихологии наиболее употребительны следующие термины. *Onychosis, is f* (pl. *onychoses*) (в литературе встречаются также термины *onychosis, onychopathy*) – онихоз, онихозы, онихопатии – болезни ногтей, при которых поражается ноготь, ногтевое ложе или то и другое. Термин служит обозначением для групп заболеваний, связанных с ногтевыми пластинами. *Onyxis, is f* (по французским авторам) – воспалительный процесс ногтя, а по англо-американским авторам – врастание ногтя ноги в окружающие ткани, что может сопровождать воспаление не только ногтей, но и воспаление окружающих тканей ногтя.

Один и тот же терминоэлемент может обозначать несколько разные понятия в зависимости от разных медицинских школ. *Onyxitis, tidis, f* – воспаление. *Onychia, ae f* – заболевание ногтей, воспаление ногтевого ложа или тканей, окружающих ноготь. То есть термины *onyxis, is f, onyxitis,*

tidis f, onychia, ae f являются синонимичными и обозначают воспаление ногтя и околоногтевого пространства. Вращание ногтя в окружающие ткани может обозначаться как онихокриптоз (*onychokriptosis, is f* от *kriptos* – скрытый). *Onychauxis, is f* (*auxe* – увеличение, нарастание) – гипертрофия ногтей с изменением цвета и формы, например, при акромегалии. Не следует ставить знак равенства между терминами *onychauxis, is f* и *onychogryphosis, is f* (*onychogryposis, is f*) от *grypos* – мифическое существо с телом льва и головой орла, которое имеет огромные загнутые когти, отсюда следует, что онихогрифоз – это гипертрофия ногтей с изменением формы, цвета и их загибанием, ростом в сторону. Некоторые исследователи связывают происхождение слова грифон от слова «крючок». Названия заболеваний ногтей появились в эпоху, когда люди обращались к мифологии в повседневной жизни и для передачи знаний, в том числе и медицинских. *Onycholysis, is f* (*lysis* – освобождение) – онихолизис – отделение ногтя от ногтевого ложа. *Onychoptosis, is f* (*ptosis* – падение) – онихоптозис – выпадение ногтей. *Onychorhexis, is f* (*rhexis* – ломание) – онихорексис – повышенная ломкость ногтей. *Onychoschisis, is f* (*schizo* – раскалывать) – онихосхизис – горизонтальное расщепление ногтей, а *onychoschisis medialis* – продольное расщепление ногтей. *Onychomycosis, is f* (*mykes* – гриб) – онихомикоз – поражение ногтя, вызываемое патогенными грибами. Поэтому могут быть термины, уточняющие патоген, например, *onychomycosis microsporica*, то есть онихомикоз, вызванный родом грибов *Microspora* (пример латинизированного термина *microsporia unguium*) или *onychomycosis trichophytica* – трихофития ногтей [2, с. 337].

Согласно Международной классификации болезней 10-го пересмотра, болезням ногтей присвоен код L60 [3]. Среди диагнозов: L60.0 Вросший ноготь (можно использовать термины *onychosis, is f, onyxis, is f, onyxitis, -tidis, f, onychia, -ae f u onychokriptosis, is f*), L60.1 Онихолиз (*onycholysis, is f*), L60.2 Онихогрифоз (*onychogryphosis, is f*), L60.3 Дистрофия ногтя (можно использовать множество терминов – *onychosis, is f, onyxis, is f, onyxitis, -tidis, f, onychia, -ae f u onychokriptosis, is f, onycholysis, is f, onychoptosis, is f, onychorhexis, is f*), L60.4 Линии Бо (*onychoschisis, is f*), B35.1 Микозы ногтей (*onychomycosis, is f*).

Приведенные терминологические элементы могут использоваться для исчерпывающего описания актуального состояния ногтей при соответствующих официальных обозначениях в сфере онихологии.

Литература:

1. Ногти // Большая медицинская энциклопедия [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://бмэ.орг/index.php/Ногти>. – Дата доступа: 18.09.2024.
2. Арнаудов, Г. Д. Медицинская терминология на пяти языках: Latinum, Русский, English, Francais, Deutsch / Г. Д. Арнаудов ; пер. с болг. проф. В. В. Завьялова. – София : Медицина и физкультура, 1969. – 1029 с.

3. Болезни ногтей (L60) // Международная классификация болезней 10-го пересмотра (МКБ-10) [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://mkb-10.com/index.php?pid=11237>. – Дата доступа: 16.10.2024.

4. Тлиш, М. М. Ониходистрофии : учеб.-метод. пособие / М. М. Тлиш. – Краснодар : Кубанский государственный медицинский университет, 2013. – 43 с.

ВЛИЯНИЕ ЦИФРОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ НА ФОРМИРОВАНИЕ НОВОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ЛЕКСИКИ

Мальцев Е. А.

Курский государственный медицинский университет
г. Курск, Российская Федерация

Научный руководитель – канд. филол. наук Веревкина Ю. В.

Профессия врача в любое время считалась одной из самых тяжелых и уважаемых. Врач в глазах общественности – это человек, который обладает большими моральными силами, высоким уровнем образования: он всегда готов к выполнению своего долга [1]. Считается, что врач учится всю свою жизнь, не переставая совершенствовать свои навыки. И здесь возникает аспект, заключающийся в том, что врач должен совершенствовать не только свои профессиональные умения, но и культуру речи, а также владеть последними современными технологиями, необходимыми в медицине. Именно поэтому при подготовке высококвалифицированных медицинских работников особое внимание стоит уделять быстро движущемуся прогрессу, который касается и медицины, и как следствие, лексики врача.

Благодаря быстрому развитию современных технологий медицина претерпевает определенные изменения, влекущие за собой изменения в сфере лексики. Так, например, все чаще используются слова «нанотехнология», «цифровая медицина» и другие. Квалифицированному врачу необходимо обладать знаниями о значении данных терминов. Это необходимо, чтобы на встречах с коллегами в рамках научных мероприятий различного уровня врач мог участвовать в диалоге и предлагать перспективные решения современных проблем медицины.

Особо следует отметить, что многие привычные термины для обывателя в XXI веке для врача могут иметь иное значение. Всем известный термин «пластырь» в привычном значении – это кусочек тканевого материала с клейкой стороной для заклеивания ран и закрепления бинтовых повязок. На современном этапе развития медицины пластыри могут выполнять и иные функции: никотиновый пластырь, который используется для избавления от никотиновой зависимости благодаря действующим веществам в его составе, пластыри для мониторинга давления, уровня глюкозы, дыхания, уровня стресса [2].